

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1779

tas-27 ta' Novembru 2020

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956 fir-rigward tal-istandards armonizzati għal ċerti apparati domestiċi u apparati simili, sistemi ta' provvista permezz ta' binarju elettriku għal apparati ta' illuminazzjoni, apparati ta' illuminazzjoni f'każ ta' emerġenza, swiċis għal installazzjonijiet għad-djar u installazzjonijiet elettriki fissi simili, salvaviti, swiċis ta' prossimità, sorsi tal-enerġija tal-iwweldjar bl-ark u apparat elettriku għal kejl, kontroll u użu fil-laboratorju

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-Istandardizzazzjoni Ewropea, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/686/KEE u 93/15/KEE u d-Direttivi 94/9/KE, 94/25/KE, 95/16/KE, 97/23/KE, 98/34/KE, 2004/22/KE, 2007/23/KE, 2009/23/KE u 2009/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 87/95/KEE u d-Deċiżjoni Nru 1673/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(6) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 12 tad-Direttiva 2014/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, it-tagħmir elettriku li hu konformi ma' standards armonizzati jew ma' partijiet minnhom, li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, irid ikun preżunt konformi mal-oġettivi tas-sikurezza msemmija fl-Artikolu 3 ta' dik id-Direttiva u stabbiliti fl-Anness I ta' dik id-Direttiva, koperti minn dawk l-istandards armonizzati jew minn partijiet minnhom.
- (2) Permezz tal-ittra M/511 tat-8 ta' Novembru 2012, il-Kummissjoni għamlet talba lill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN), lill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni Elettroteknika (Cenelec) u lill-Istitut Ewropew tal-Istandards tat-Telekomunikazzjoni (ETSI) biex jipprovdu l-ewwel lista shiħa tat-titli tal-istandards armonizzati u biex jabbozzaw, jirvedu u jlestu l-istandards armonizzati, għat-tagħmir elettriku ddisinjat għall-użu fi hdan ċerti limiti tal-voltaġġ b'appoġġ għad-Direttiva 2014/35/UE. L-oġettivi tas-sikurezza msemmija fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2014/35/UE u stabbiliti fl-Anness I ta' dik id-Direttiva ma nbidlux minn mindu saret it-talba lis-CEN, lis-Cenelec u lill-ETSI.
- (3) Abbazi tat-talba M/511, is-CEN u s-Cenelec irvedew l-istandards li ġejjin, li r-referenzi tagħhom huma ppubblikati fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* bil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2018/C326/02) ⁽³⁾: EN 60947-5-2:2007; u EN 60974-1:2012. Dan irriżulta, rispettivament, fl-adozzjoni tal-istandards armonizzati li ġejjin u emenda għalihom: EN IEC 60947-5-2:2020, għal switchgear u controlgear (apparati li jikkontrollaw iċ-ċirkuwitu u elementi ta' swiċċjar - swiċis ta' prossimità); u EN IEC 60974-1:2018 u EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, għal apparati ta' saldatura bl-ark (għejun ta' enerġija għall-iwweldjar).
- (4) Abbazi tat-talba M/511, is-CEN u Cenelec emendaw l-istandards armonizzati li ġejjin, li r-referenzi tagħhom huma inkluzi fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1956 ⁽⁴⁾: EN 60598-2-22:2014 għal apparati ta' illuminazzjoni f'każ ta' emerġenza; u EN 60947-2:2017 għal switchgear u controlgear ta' voltaġġ baxx. Dan irriżulta, rispettivament, fl-adozzjoni tal-istandards armonizzati emendatorji li ġejjin: EN 60598-2-22:2014/A1:2020; u EN 60947-2:2017/A1:2020. Is-CEN u s-Cenelec emendaw ukoll l-istandards armonizzati li ġejjin, li r-referenzi tagħhom huma ppubblikati fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* bil-Komunikazzjoni (2018/C326/02): EN 60335-2-78:2003 għal barbikjus li jintużaw fil-berah; EN 60335-2-82:2003

⁽¹⁾ ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12.

⁽²⁾ Id-Direttiva 2014/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir elettriku ddisinjat għall-użu fi hdan ċerti limiti tal-voltaġġ (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 357).

⁽³⁾ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2018/C326/02) fil-qafas tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2014/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir elettriku ddisinjat għall-użu fi hdan ċerti limiti tal-voltaġġ (ĠU C 326, 14.9.2018, p. 4).

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1956 tas-26 ta' Novembru 2019 dwar l-istandards armonizzati għat-tagħmir elettriku ddisinjat għall-użu fi hdan ċerti limiti tal-voltaġġ, li ġiet abbozzata b'appoġġ għad-Direttiva 2014/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 306, 27.11.2019, p. 26).

għal magni ta' divertiment u għal magni li jagħtu servizz personali; EN 60335-2-105:2005 għal kabini għal doċoċ multifunzjonali; EN 60570:2003 għal sistemi ta' provvista permezz ta' binarju elettriku għal apparati ta' illuminazzjoni; u EN 61010-1:2010 għal apparat elettriku għal kejl, kontroll u użu fil-laboratorju. Dan irriżulta, rispettivament, fl-adozzjoni tal-istandards armonizzati emendatorji li ġejjin u standard korrettorju: EN 60335-2-78:2003/A11:2020; EN 60335-2-82:2003/A2:2020; EN 60335-2-105:2005/A2:2020; EN 60570:2003/A2:2020; EN 61010-1:2010/A1:2019 u EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04.

- (5) Il-Kummissjoni, flimkien mas-CEN u s-Cenelec, ivvalutat jekk dawk l-istandards armonizzati u l-emendi u l-korrezzjoni għalihom jikkonformawx mat-talba M/511.
- (6) L-istandards armonizzati EN IEC 60947-5-2:2020, EN IEC 60974-1:2018 kif emendati bi EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, EN 60335-2-78:2003 kif emendat bi EN 60335-2-78:2003/A11:2020, EN 60335-2-82:2003 kif emendat bi EN 60335-2-82:2003/A2:2020, EN 60335-2-105:2005 kif emendat bi EN 60335-2-105:2005/A2:2020, EN 60570:2003 kif emendat bi EN 60570:2003/A2:2020, EN 60598-2-22:2014 kif emendat bi EN 60598-2-22:2014/A1:2020, EN 60947-2:2017 kif emendat bi EN 60947-2:2017/A1:2020 u EN 61010-1:2010 kif emendat bi EN 61010-1:2010/A1:2019 u kkoreġut bi EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, u kif emendati jew ikkoreġuti bi kwalunkwe standards oħra li r-referenzi tagħhom huma ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, jissodisfaw l-oġettivi ta' sikurezza li għandhom l-għan li jkopru u li huma stabbiliti fid-Direttiva 2014/35/UE. Għalhekk, jixraq li r-referenzi ta' dawk l-istandards jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, flimkien mar-referenzi ta' kwalunkwe standard ta' emenda jew korrezzjoni rilevanti għalihom.
- (7) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956 tippredvi fl-Anness I tagħha, ir-referenzi tal-istandards armonizzati li jikkonferixxu preżunzjoni ta' konformità mad-Direttiva 2014/35/UE. Sabiex jiġi żgurat li r-referenzi tal-istandards armonizzati abbozzati b'appoġġ għad-Direttiva 2014/35/UE jkunu elenkati f'att wiehed, jenhtieg li r-referenzi ta' dawk l-istandards jiġu inklużi fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956.
- (8) Is-CEN u s-Cenelec abbozzaw ukoll ir-rettifika EN 60669-1:2018/AC:2020-02 li tikkoreġi l-istandard armonizzat EN 60669-1:2018 għal swiċis għal installazzjonijiet għad-djar u installazzjonijiet elettrici fissi simili, li r-referenza tiegħu hija inkluża fl-Anness I tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956. Peress li r-rettifika tintroduċi korrezzjonijiet tekniċi għal dak l-istandard u sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni korretta u konsistenti tal-istandards armonizzati, li r-referenzi tagħhom ġew ippubblikati, jixraq li r-referenza ta' dak l-istandard armonizzat tiġi inkluża flimkien mar-referenza tar-rettifika fl-Anness I tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956.
- (9) Għalhekk, jehtieg li jiġu rtirati r-referenzi tal-istandards armonizzati li ġejjin, mis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, billi dawn ġew riveduti, emendati jew ikkoreġuti, flimkien mar-referenzi ta' kwalunkwe standards emendatorji jew ta' korrezzjoni għalihom li ġew ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*: EN 60947-5-2:2007; EN 60974-1/A2:2012; EN 60335-2-78:2003; EN 60335-2-82:2003; EN 60335-2-105:2005; EN 60570:2003; u EN 61010-1:2010. L-Anness II tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956 jelenka r-referenzi tal-istandards armonizzati abbozzati b'appoġġ għad-Direttiva 2014/35/UE rtirati mis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Għalhekk, jixraq li dawk ir-referenzi jiddaħhlu f'dak l-Anness.
- (10) Jehtieg li jiġu rtirati wkoll ir-referenzi tal-istandards armonizzati EN 60669-1:2018, EN 60598-2-22:2014 u EN 60947-2:2017, flimkien mar-referenzi ta' kwalunkwe standard ta' emenda jew korrezzjoni għalihom ippubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, mis-serje L ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, billi dawn ġew ikkoreġuti jew emendati. Għalhekk, jixraq li dawk ir-referenzi jithassru mill-Anness I tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956.
- (11) Sabiex il-manifatturi jingħataw biżżejjed żmien biex jippreparaw għall-applikazzjoni tal-istandards armonizzati EN IEC 60947-5-2:2020, EN IEC 60974-1:2018 kif emendati bi EN IEC 60974-1:2018/A1:2019, EN 60335-2-78:2003 kif emendat bi EN 60335-2-78:2003/A11:2020, EN 60335-2-82:2003 kif emendat bi EN 60335-2-82:2003/A2:2020, EN 60335-2-105:2005 kif emendat bi EN 60335-2-105:2005/A2:2020, EN 60570:2003 kif emendat bi EN 60570:2003/A2:2020, EN 60598-2-22:2014 kif emendat bi EN 60598-2-22:2014/A1:2020, EN 60947-2:2017 kif emendat bi EN 60947-2:2017/A1:2020, EN 61010-1:2010 kif emendat bi EN 61010-1:2010/A1:2019 u kkoreġut bi EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04, u EN 60669-1:2018 kif emendat bi EN 60669-1:2018/AC:2020-02, u kif emendati jew ikkoreġuti bi kwalunkwe standards oħra li r-referenzi tagħhom huma ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huwa mehtieg li jiġi differit l-irtirar tar-referenzi għall-istandards armonizzati EN 60947-5-2:2007, EN 60974-1:2012, EN 60598-2-22:2014, EN 60947-2:2017, EN 60335-2-78:2003, EN 60335-2-82:2003, EN 60335-2-105:2005, EN 60570:2003, EN 61010-1:2010 u EN 60669-1:2018, flimkien mar-referenzi ta' kwalunkwe standard emendatorju jew korrettorju iehor għalihom ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

- (12) Ghalhekk, jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956 tiġi emendata skont dan.
- (13) Il-konformità ma' standard armonizzat tikkonferixxi preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali korrispondenti, inkluż l-oġġettivi tas-sikurezza, stabbilti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, mid-data tal-pubblikazzjoni tar-referenza ta' tali standard f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Ghalhekk, jenhtieg li din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness I tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956 huwa emendat skont l-Anness I ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

L-Anness II tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956 huwa emendat skont l-Anness II ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-punti (1) u (3) tal-Anness I għandhom japplikaw mit-30 ta' Mejju 2022.

Il-punt (5) tal-Anness I għandu japplika mit-30 ta' Mejju 2021.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Novembru 2020.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX I

L-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956 huwa emendat kif ġej:

- (1) tithassar ir-ringiela 14;
 (2) tiddaħhal ir-ringiela 14a li ġejja:

"14a.	EN 60598-2-22:2014 Apparati ta' illuminazzjoni - Parti 2-22: Rekwiżiti partikolari - Apparati ta' illuminazzjoni f'każ ta' emerġenza EN 60598-2-22:2014/AC:2015 EN 60598-2-22:2014/AC:2016-05 EN 60598-2-22:2014/AC:2016-09 EN 60598-2-22:2014/A1:2020";
-------	---

- (3) tithassar ir-ringiela 17;
 (4) tiddaħhal ir-ringiela 17a li ġejja:

"17a.	EN 60947-2:2017 Switchgear u controlgear ta' voltaġġ baxx - Parti 2: Salvaviti EN 60947-2:2017/A1:2020";
-------	--

- (5) tithassar ir-ringiela 44;
 (6) tiddaħhal ir-ringiela 44 a li ġejja:

"44 a.	EN 60669-1:2018 Swiċis għal installazzjonijiet għad-djar u installazzjonijiet elettrici fissi simili – Parti 1: Rekwiżiti ġenerali EN 60669-1:2018/AC:2018-11 EN 60669-1:2018/AC:2020-02";
--------	---

- (7) jiżdiedu r-ringieli li ġejjin:

Nru	Referenza għall-istandard
"66.	EN 60335-2-78:2003 Sigurtà ta' apparati elettrici domestiċi u apparati simili – Parti 2-78: Rekwiżiti partikolari għal barbikjus li jintużaw fil-beraħ EN 60335-2-78:2003/A1:2008 EN 60335-2-78:2003/A11:2020
67.	EN 60335-2-82:2003 Sigurtà ta' apparati elettrici domestiċi u apparati simili – Parti 2-82: Rekwiżiti partikolari għal magni ta' divertiment u għal magni li jagħtu servizz personali EN 60335-2-82:2003/A1:2008 EN 60335-2-82:2003/A2:2020
68.	EN 60335-2-105:2005 Sigurtà ta' apparati elettrici domestiċi u apparati simili – Parti 2-105: Rekwiżiti partikolari għal kabini għal doċoċ multifunzjonali EN 60335-2-105:2005/A11:2010 EN 60335-2-105:2005/A1:2008 EN 60335-2-105:2005/A2:2020

69.	EN 60570:2003 Sistemi ta' provvista permezz ta' binarju elettriku ghal apparati ta' illuminazzjoni EN 60570:2003/A1:2018 EN 60570:2003/A2:2020
70.	EN IEC 60947-5-2:2020 Switchgear u controlgear ta' vultaġġ baxx – Part 5-2: Apparati li jikkontrollaw iċ-ċirkuwitu u elementi ta' swiċċjar – Swiċis ta' prossimità
71.	EN IEC 60974-1:2018 Apparati ta' saldatura bl-ark – Parti 1: Ghejun ta' enerġija għall-iwweldjar EN IEC 60974-1:2018/A1:2019
72.	EN 61010-1:2010 Rekwiziti ta' sigurtà għal apparat elettriku għal kejl, kontroll u użu fil-laboratorju – Parti 1: Rekwiziti generali EN 61010-1:2010/A1:2019 EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04".

ANNEX II

Fl-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1956, jiziedu r-ringieli li ġejjin:

Nru	Referenza għall-istandard	Data tal-irtirar
65.	EN 60335-2-78:2003 Sigurtà ta' apparati elettrici domestiċi u apparati simili – Parti 2-78: Rekwiziti partikolari għal barbikjus li jintużaw fil-beraħ EN 60335-2-78:2003/A1:2008	It-30 ta' Mejju 2022
66.	EN 60335-2-82:2003 Sigurtà ta' apparati elettrici domestiċi u apparati simili – Parti 2-82: Rekwiziti partikolari għal magni ta' divertiment u għal magni li jagħtu servizz personali EN 60335-2-82:2003/A1:2008	It-30 ta' Mejju 2022
67.	EN 60335-2-105:2005 Sigurtà ta' apparati elettrici domestiċi u apparati simili – Parti 2-105: Rekwiziti partikolari għal kabini għal doċoċ multifunzjonali EN 60335-2-105:2005/A11:2010 EN 60335-2-105:2005/A1:2008	It-30 ta' Mejju 2022
68.	EN 60570:2003 Sistemi ta' provvista permezz ta' binarju elettriku għal apparati ta' illuminazzjoni EN 60570:2003/A1:2018	It-30 ta' Mejju 2022
69.	EN 60947-5-2:2007 Switchgear u controlgear ta' vultaġġ baxx – Part 5-2: Apparati li jikkontrollaw iċ-ċirkuwitu u elementi ta' swiċċjar – Swiċis ta' prossimità EN 60947-5-2:2007/A1:2012	It-30 ta' Mejju 2022
70.	EN 60974-1:2012 Apparati ta' saldatura bl-ark – Parti 1: Ghejun ta' enerġija għall-iwweldjar	It-30 ta' Mejju 2022]
71.	EN 61010-1:2010 Rekwiziti ta' sigurtà għal apparat elettriku għal kejl, kontroll u użu fil-laboratorju – Parti 1: Rekwiziti generali	It-30 ta' Mejju 2022".